



Consell Comarcal
del Segrià

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL SEGRIÀ I L'AJUNTAMENT D'AITONA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS EN L'ÀMBIT DEL COMERÇ I DELS SERVEIS PER A LA COMPENSACIÓ DE PÈRDUES ECONÒMIQUES COM A CONSEQÜÈNCIA DE LA COVID-19 ALS MUNICIPIS DE LLEIDA, ALCARRÀS, SOSES, SERÒS, AITONA, LA GRANJA D'ESCARP I TORRES DE SEGRE.

REUNITS

D'una banda, David Masot Florensa, President del Consell Comarcal del Segrià, en nom i representació de la Corporació, en virtut de les atribucions que li confereix l'article 13 del Decret Legislatiu 4/2003, que aprova el Text refós de la Llei d'Organització Comarcal de Catalunya i les potestats conferides pel Ple del Consell comarcal, en sessió de 7 de febrer de 2020, per a la signatura d'aquest convenim

I de l'altra, Rosa Pujol Esteve, Alcaldessa de l'Ajuntament d'Aitona, en nom i representació de la Corporació, en virtut de les atribucions que li ofereix el Decret Legislatiu 2/2003 de 28 d'abril, que aprova el Text refós de la Llei municipal de règim local de Catalunya,

Ambdós es reconeixen mútuament, en la representació que actuen, capacitat legal suficient per aquest conveni, i

EXPOSEN

Davant la major intensitat del confinament que el Govern de Catalunya va ordenar, amb la Resolució SLT/1698/2020, de 15 de juliol, per la qual s'adopten noves mesures especials als municipis de Lleida ciutat, Alcarràs, Aitona, la Granja d'Escarp, Seròs, Soses i Torres de Segre, es va plantejar la necessitat de donar suport a la reactivació del comerç d'aquests municipis.

Per aquest motiu, el Consell Comarcal del Segrià i el Consorci de Comerç, Artesania i Moda de Catalunya van signar un conveni segons el qual es concedia al Consell comarcal una subvenció per un import d'4.000.000,00 € per a la reactivació del comerç i dels serveis, mitjançant l'establiment d'un programa de subvencions destinats a les empreses d'aquests sectors dels seus municipis que l'integren.

En la clàusula 2a d'aquest conveni es preveu un programa de subvencions destinats a les activitats comercials minoristes, activitats d'hostaleria i restauració, i altres serveis equiparables al comerç al detall que disposin d'establiment obert al públic, per tal de compensar els efectes negatius amb motiu de la paralització de l'activitat i de la disminució del volum de facturació i per ajudar a la represa, recuperació i reactivació de les seves activitats econòmiques.

A aquest efecte, la Presidència del Consell Comarcal del Segrià, en exercici de la delegació efectuada pel Ple del Consell Comarcal en sessió de 7 d'agost de 2020, ha aprovat les bases per a la concessió d'aquests ajuts on s'estableixen els criteris i requisits d'atorgament, que hauran de complir el que estableix la normativa vigent en matèria de subvencions, en concret la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i resta de normativa concordant i de la normativa europea des del punt de vista d'ajuts d'estat.

En aquesta clàusula 2a també es preveu que els Ajuntaments dels municipis de Lleida, Alcarràs, Aitona, Seròs, Soses, Torres de Segre i la Granja d'Escarp, actuaran com entitats col·laboradores als efectes del que preveu l'article 12 i següents de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general

Pàgina 1 de 4

Carrer del Canyeret, 12 - 25007 Lleida - Tel. 973 054 800 - Fax 973 054 810
presidencia@segria.cat - <http://www.segria.cat>

Original signat per:

David Masot Florensa
En qualitat de President
Consell Comarcal del Segrià - CIF P7500008C
Signatura realitzada en data 09/10/2020 13:22:44+02:00
MARIA ROSA PUJOL ESTEVE (secretaria@ajuntamentaitona.cat)
AJUNTAMENT D'AITONA - CIF P2504600D
Signatura realitzada en data 13/10/2020 14:55:51+02:00

Ajuntament d'Aitona
Òrgan: L01250387
Títol: Còpia de conveni CCS Covid-19
Origen del document: Administració
Còdi Segur de Verificació: 2503870005161020207974B47F051A generat el 16/10/2020 14:38:43+02:00
URL de descàrrega del document: <http://csv.aoc.cat/csv?id=2503870005161020207974B47F051A>





de subvencions, gestionant les sol·licituds rebudes, revisant el compliment dels requisits, fent els requeriments necessaris i formulant la proposta de la concessió de la subvenció.

El consell Comarcal del Segrià recollirà les propostes de concessió de tots els ajuntaments i dictarà la resolució de la concessió i també gestionarà el pagament.

L'article 16 de l'esmentada Llei 38/2003 preveu que la formalització d'un conveni de col·laboració entre l'òrgan administratiu concedent i l'entitat col·laboradora en què es regularan les condicions i obligacions assumides per aquesta.

És per això que les parts subscriuen aquest conveni que es regirà per les següents:

CLÀUSULES

Primera.- OBJECTE

L'objecte d'aquest conveni és establir els termes de la col·laboració entre el Consell comarcal del Segrià, i l'Ajuntament d'Aitona en la gestió de subvencions en l'àmbit del comerç i dels serveis per a la compensació de pèrdues econòmiques com a conseqüència de la COVID-19 als municipis de Lleida, Alcarràs, Soses, Seròs, Aitona, la Granja d'Escarp i Torres de Segre, actuant l'Ajuntament com a entitat col·laboradora d'acord amb els articles 12, 13 i 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Segona.- Durada del conveni

Aquest conveni entrarà en vigor en el moment que s'hagi signat per totes les parts i el seu termini de vigència finalitzarà el 31 de març de 2021, data en la que el Consell Comarcal del Segrià haurà de justificar la correcta aplicació de la subvenció mitjançant la presentació d'un certificat de la intervenció de del Consell Comarcal del Segrià.

Després d'aquesta data, el Consell comarcal del Segrià podrà requerir a l'Ajuntament d'Aitona la documentació o l'auxili que puguin resultar necessaris per atendre els requeriments que puguin formular el Consorci de Comerç, Artesania i Moda de Catalunya, la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents.

Tercera.- Mecanismes de garantia

Per a la formalització d'aquest conveni no és necessària la constitució ni l'establiment de mecanismes de garantia a favor del Consell Comarcal del Segrià per part de l'Ajuntament d'Aitona, per tractar-se d'una administració pública.

Quarta.- Obligacions de l'Ajuntament

L'Ajuntament d'Aitona es compromet a

- a) La instrucció de l'expedient de concessió de subvencions en l'àmbit del comerç i dels serveis per a la compensació de pèrdues econòmiques com a conseqüència de la COVID-19 al municipi consistent en:
 1. Recepció i registre de les sol·licituds d'ajut que es presentin i requeriment d'esmena en les que així correspongui.
 2. Tramesa a l'Ajuntament de Lleida les dades relatives a les sol·licituds presentades pels titulars de parades de mercats de venda no sedentària, d'acord amb les bases 6.6. i 11.6 de les bases reguladores dels ajuts.
Segons aquesta base, correspondrà a l'Ajuntament de Lleida el seguiment d'aquestes sol·licituds pel que fa a la comprovació de l'existència de sol·licituds en més d'un municipi. En cas que, efectuada aquesta verificació, es detectin sol·licituds presentades en més d'un municipi per part de titulars de parades de mercats de venda no sedentària, correspondrà la tramitació de l'única sol·licitud admesa a:
 - en primer lloc, a l'Ajuntament de Lleida;
 - en segon lloc, a l'Ajuntament del municipi en el que consti la primera sol·licitud presentada, en cas d'haver-se no haver-se'n presentat a l'Ajuntament de Lleida.
 3. Proposta de resolució per part de l'Alcaldia, a elevar al Consell Comarcal del Segrià en el termini màxim de dos mesos de la data de finiment del termini per a la presentació

Original signat per:

David Masot Florensa

En qualitat de President

Consell Comarcal del Segrià - CIF P7500008C

Signatura realitzada en data 09/10/2020 13:22:44+02:00

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE (secretaria@ajuntamentaitona.cat)

AJUNTAMENT D'AITONA - CIF P2504600D

Signatura realitzada en data 13/10/2020 14:55:51+02:00





Consell Comarcal del Segrià

de sol·licituds, acompanyada d'un certificat de secretaria-intervenció o intervenció acreditatiu que les sol·licituds s'ajusten als requisits previstos a les bases 2.4 i 3.2 de les bases reguladores dels ajuts

- b) Realitzar els pagaments als beneficiaris de les subvencions concedides per la Presidència del Consell Comarcal, en el termini màxim de dos mesos des de la recepció de l'import total dels ajuts a distribuir per part del Consell Comarcal del Segrià. Aquests pagaments es realitzaran per transferència bancària al número de compte indicat a la sol·licitud.
- c) Trametre al Consell Comarcal certificat de secretaria-intervenció o intervenció acreditatiu de la relació de pagaments realitzats amb indicació del nom del beneficiari, import i data del pagament.
- d) Comprovació i verificació formals de tots els documents que acreditin que els beneficiaris compleixen amb els requisits, previstos en les bases 2.4 i 3.2 de les bases reguladores.
- e) Sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que preveu el paràgraf d) de l'apartat 1 de l'article 15 del a Llei 38/2003 general de subvencions.
- f) Facilitar al Consell Comarcal del Segrià la documentació i els informes que li siguin requerits, especialment en les actuacions de control financer i reintegrament de subvencions.

Cinquena.- OBLIGACIONS DEL CONSELL COMARCAL

El Consell Comarcal del Segrià es compromet a:

- a) Transferir a l'Ajuntament d'Aitona l'import total dels ajuts a distribuir per aquest, en el termini màxim de 5 dies hàbils des que es dicti la resolució de Presidència de concessió dels ajuts als beneficiaris.
- b) Tramitar els expedients de reintegrament dels ajuts de procedeixin d'acord amb les bases reguladores.
- c) Facilitar als ajuntaments la documentació que els sigui requerida així com la col·laboració en el desenvolupament de les seves funcions com entitat col·laboradora.

Sisena.- COMPENSACIÓ ECONÒMICA

L'execució d'aquest conveni no comportarà cap compensació a favor de l'Ajuntament d'Aitona

Setena.- APORTACIÓ ECONÒMICA I JUSTIFICACIÓ

Els fons públics que financen aquest conveni són els consignats a la partida 430/4790000 del pressupost del Consell Comarcal del Segrià, exercici 2020, corresponent a l'Ajuntament d'Aitona l'import de 55.400,00 euros.

Els fons rebuts únicament podran ser destinats per part de l'Ajuntament d'Aitona a la finalitat prevista en aquest conveni, havent de mantenir-los dipositats al seu compte, fins que se'n faci el lliurament als beneficiaris.

Vuitena.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT, INTERPRETACIÓ I RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

Ambdues parts es comprometen a resoldre els conflictes que puguin sorgir en la interpretació i aplicació d'aquest conveni mitjançant la constitució d'una comissió mixta i paritària, la composició de la qual s'ha de fixar de comú acord entre les parts signatàries.

La Comissió de Seguiment es reunirà sempre que es plantegin problemes d'interpretació i compliment del conveni. En aquest sentit, qualsevol qüestió litigiosa derivada de la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que poguessin derivar-se de l'aplicació d'aquest conveni haurà de tractar de solucionar-se en el si de la comissió i, en darrera instància, se substantivarà davant la jurisdicció contenciosa administrativa.

Original signat per:

David Masot Florensa

En qualitat de President

Consell Comarcal del Segrià - CIF P7500008C

Signatura realitzada en data 09/10/2020 13:22:44+02:00

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE (secretaria@ajuntamentaitona.cat)

AJUNTAMENT D'AITONA - CIF P2504600D

Signatura realitzada en data 13/10/2020 14:55:51+02:00





Novena.- RÈGIM DE MODIFICACIÓ

Aquest conveni es podrà modificar quan, per causes sobrevingudes d'interès general, així sigui necessari, d'ofici pel Consell Comarcal o a petició de l'Ajuntament, sempre d'acord amb la Llei 38/2003 general de subvencions.

Desena.- RESOLUCIÓ ANTICIPADA

Seràn causes de resolució anticipada d'aquest conveni les següents:

- El mutu acord de les parts que el subscriuen, manifestat per escrit.
- La impossibilitat legal o material de continuar amb l'objecte del conveni.
- L'incompliment de qualsevol de les seves clàusules.
- La inobservança de la legislació vigent.
- Les generals establertes a la llei.

La resolució anticipada donarà lloc, si escau, a la devolució de les quantitats indegudament percebudes o no aplicades.

En tot cas, l'incompliment de les clàusules d'aquest conveni donarà lloc a la indemnització dels danys que se'n poguessin derivar, respecte la part que no li sigui imputable.

11a.- RÈGIM JURÍDIC

Aquest conveni es regirà pel que disposa la normativa de règim local de Catalunya que regula les relacions interadministratives.

Per resoldre els litigis que poguessin sorgir en relació amb la seva interpretació, compliment, resolució i efectes, ambdues parts se sotmeten a la competència dels tribunals de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

12a.- PROTECCIÓ DE DADES

Ambdues parts fan constar que compliran la normativa de protecció de dades de caràcter personal, i implementaran les mesures de seguretat previstes per la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals i el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de les seves dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

En prova de conformitat, les parts signen aquest conveni, en la data que consta en la signatura electrònica.

El President
del Consell Comarcal del Segrià

Signatura

David Masot Florensa

L'Alcalde
de l'Ajuntament d'Aitona

Signatura

Rosa Pujol Esteve

Original signat per:

David Masot Florensa
En qualitat de President
Consell Comarcal del Segrià - CIF P7500008C
Signatura realitzada en data 09/10/2020 13:22:44+02:00
MARIA ROSA PUJOL ESTEVE (secretaria@ajuntamentaitona.cat)
AJUNTAMENT D'AITONA - CIF P2504600D
Signatura realitzada en data 13/10/2020 14:55:51+02:00

